

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2011-2012

24 AVRIL 2012

**Projet de loi portant assentiment à la Décision du Conseil européen du 25 mars 2011 modifiant l'article 136 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne en ce qui concerne un mécanisme de stabilité pour les États membres dont la monnaie est l'euro**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
**MME ARENA**

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2011-2012

24 APRIL 2012

**Wetsontwerp houdende instemming met het Besluit van de Europese Raad van 25 maart 2011 tot wijziging van artikel 136 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie met betrekking tot een stabiliteitsmechanisme voor de lidstaten die de euro als munt hebben**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
**MEVROUW ARENA**

Composition de la commission :/ Samenstelling van de commissie :

**Président/Voorzitter :** Karl Vanlouwe.

**Membres/Leden :**

N-VA Piet De Bruyn, Patrick De Groot, Luc Sevenhans,  
Karl Vanlouwe.  
PS Marie Arena, Philippe Mahoux, Olga Zrihen.  
MR Armand De Decker, Dominique Tilmans.  
CD&V Sabine de Bethune, Rik Torfs.  
sp.a Bert Anciaux, Marleen Temmerman.  
Open Vld Rik Daems.  
Vlaams Belang Anke Van dermeersch.  
Écolo Jacky Morael.  
cdH Vanessa Matz.

**Suppléants/Plaatsvervangers :**

Frank Boogaerts, Inge Faes, Lieve Maes, Elke Sleurs,  
Helga Stevens.  
Hassan Bousetta, Fatiha Saïdi, Louis Siquet, Muriel Targnion.  
Jacques Brotchi, Christine Defraigne, Richard Miller.  
Jan Durnez, Cindy Franssen, Peter Van Rompu.  
Fatma Pehlivan, Ludo Sannen, Fauzaya Talhaoui.  
Nele Lijnen, Bart Tommelein.  
Yves Buysse, Bart Laeremans.  
Zakia Khattabi, Claudia Niessen.  
André du Bus de Warnaffe, Dimitri Fourny.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**5-1536 - 2011/2012:**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**5-1536 - 2011/2012:**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 24 avril 2012.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le projet de loi a pour objet de modifier l'article 136 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) afin de permettre la création d'un mécanisme permanent de gestion de crise apte à assurer la stabilité financière de la zone euro.

Cette modification du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne trouve son origine dans la crise financière qui a affecté certains États membres de la zone euro durant l'année 2010. Suite à un arrêt de la cour constitutionnelle de Karlsruhe, l'Allemagne refusa de s'engager plus en avant dans des mécanismes de solidarité financière sans modification du Traité.

Au terme des consultations menées par le président du Conseil, M. Van Rompuy, le Conseil européen des 16 et 17 décembre 2010 décida de lancer une procédure de révision des traités fondée sur l'article 48 (6) Traité sur l'Union européenne en vue de permettre l'établissement d'un mécanisme permanent pour préserver la stabilité financière de la zone euro. Le président du Conseil européen n'ayant pas capacité à proposer une révision des traités, la proposition de révision fut — à la demande de ce dernier — formellement introduite par la Belgique qui exerçait à l'époque la présidence du Conseil de l'Union européenne.

Le Conseil européen des 16 et 17 décembre 2010 approuva le texte du projet de décision de modification du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne. Aux termes de ce projet de décision, l'article 136 TFUE qui vise les dispositions propres aux États membres de la zone euro devait être complété par le paragraphe suivant :

«3. Les États membres dont la monnaie est l'euro peuvent instituer un mécanisme de stabilité qui sera activé si cela est indispensable pour préserver la stabilité de la zone euro dans son ensemble. L'octroi, au titre du mécanisme, de toute assistance financière nécessaire, sera subordonné à une stricte conditionnalité.»

Les trois éléments essentiels portent sur : le caractère intergouvernemental du mécanisme à mettre en place, le principe qui veut que l'activation du mécanisme n'aura lieu que si elle est indispensable

## I. INLEIDING

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 24 april 2012.

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Het wetsontwerp wil artikel 136 wijzigen van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), om een permanent mechanisme voor crisismanagement in te stellen waardoor de stabiliteit van de eurozone kan worden gewaarborgd.

Deze wijziging van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie vloeit voort uit de financiële crisis die in de loop van 2010 een aantal lidstaten van de eurozone heeft getroffen. Na een arrest van het grondwettelijk hof in Karlsruhe, weigerde Duitsland om nog meer mechanismen voor financiële solidariteit in te bouwen zonder voorafgaande wijziging van het Verdrag.

Na het overleg dat gevoerd werd door de voorzitter van de Raad, de heer Van Rompuy, besloot de Europese Raad op 16 en 17 december 2010 om een herzieningsprocedure op te starten voor de verdragen, gebaseerd op artikel 48 (6) van het Verdrag van de Europese Unie, om ertoe te komen een permanent mechanisme in te bouwen dat de stabiliteit van de eurozone moet waarborgen. De voorzitter van de Europese Raad kan echter niet voorstellen om de verdragen te herzien. Op diens vraag is er dan een formeel verzoek ingediend door België, dat destijds het voorzitterschap waarnam van de Raad van de Europese Unie.

De Europese Raad van 16 en 17 december 2010 keurde de tekst goed van het ontwerbesluit tot wijziging van het Verdrag betreffende de werking van de EU. Uiteindelijk zou door dit ontwerbesluit artikel 136 VWEU, dat bepalingen bevat aangaande de lidstaten van de eurozone, aangevuld worden met de volgende paragraaf:

«3. De lidstaten die de euro als munt hebben kunnen een stabiliteitsmechanisme instellen dat geactiveerd wordt indien dat onontbeerlijk is om de stabiliteit van de eurozone in haar geheel te waarborgen. De verlening van financiële steun, indien vereist, uit hoofde van het mechanisme zal aan stringente voorwaarden gebonden zijn.»

De drie essentiële elementen zijn : het intergouvernementele karakter van het in te voeren mechanisme, waardoor dit laatste slechts in werking wordt gesteld wanneer het noodzakelijk is voor het bewaren van de

pour préserver la stabilité de la zone euro et la stricte conditionnalité.

Ayant reçu l'ensemble des avis requis de la Commission européenne, du Parlement européen et de la Banque centrale européenne (BCE), le Conseil européen adopta formellement la décision modifiant l'article 136 TFUE le 25 mars 2011.

Le présent projet de loi ne vise à solliciter l'assentiment des Chambres que sur la modification de l'article 136 TFUE qui permettra la mise en place d'un mécanisme permanent. Il ne couvre en revanche pas l'adoption du mécanisme lui-même.

Ceci étant, les caractéristiques du futur mécanisme européen de stabilisation (MES) sont connues. Le MES est institué par un traité, signé le 2 février 2012, entre les États membres de la zone euro, sous la forme d'une organisation intergouvernementale relevant du droit international public. Ce traité devra également être ratifié par les États membres de l'UE. La clé de contribution de chaque État membre au capital souscrit total du MES sera fondée sur la clé de répartition du capital versé de la BCE. Pour la Belgique, cette contribution s'élève à 3,477 %.

Le projet de décision modifiant l'article 136 TFUE entrera en vigueur le 1er janvier 2013, à condition que l'ensemble des États membres aient notifié au secrétaire général du Conseil de l'Union européenne que leurs procédures d'approbation internes ont été accomplies. Le Conseil européen des 24 et 25 mars 2011 a, dans ses conclusions, demandé que les procédures nationales d'approbation de cette décision soient lancées rapidement afin que cette échéance du 1<sup>er</sup> janvier 2013 puisse être respectée.

### **III. ÉCHANGE DE VUES**

Mme Tilmans souligne que depuis l'automne 2008, une crise sans précédent frappe le monde industrialisé, crise financière qui s'est transformée en crise économique et monétaire, en crise sociale et en crise de la dette, vu le haut niveau d'endettement de nos États. Les pays de l'Union européenne ont été particulièrement touchés par cette crise.

L'inquiétude des marchés financiers se fonde sur leur perception d'un déficit de gouvernance dans l'Union européenne, et plus précisément au sein de la zone euro. Notre responsabilité est donc de rétablir la confiance. Il faut que les investisseurs se fassent confiance ainsi que les États européens les uns envers les autres et l'Europe en elle-même.

La Belgique s'est particulièrement mobilisée dans la résolution de la crise, malgré une situation politique

stabilité de la eurozone, en dan wel onder strikte voorwaarden.

De Europese Raad heeft intussen de nodige adviezen ontvangen van de Europese Commissie, het Europees Parlement en de Europese Centrale Bank (ECB) en neemt op 25 maart 2011 formeel het besluit aan tot wijziging van artikel 136 VWEU.

Dit wetsontwerp wil alleen de instemming van de Kamers krijgen inzake de wijziging van artikel 136 VWEU, waardoor een permanent mechanisme kan worden ingebouwd. Het mechanisme zelf wordt daardoor echter nog niet aangenomen.

De kenmerken van het toekomstige Europees stabiliteitsmechanisme (ESM) zijn duidelijk. Het ESM is ingevoerd bij verdrag, ondertekend op 2 februari 2012 en gesloten tussen de lidstaten van de eurozone, in de vorm van een intergouvernementele organisatie die onder het internationaal publiek recht valt. Dat verdrag moet tevens geratificeerd worden door de lidstaten van de Europese Unie. De bijdrage-sleutel van elke lidstaat voor het totale geplaatste kapitaal van het ESM is gebaseerd op de verdeelsleutel van het gestorte kapitaal van de ECB. Voor België zal die bijdrage 3,477 % bedragen.

Het ontwerpbesluit tot wijziging van artikel 136 VWEU zal in werking treden op 1 januari 2013, op voorwaarde dat alle lidstaten de secretaris-generaal van de Raad van de EU hebben meegedeeld dat hun interne goedkeuringsprocedures hebben plaatsgevonden. De Europese Raad van 24 en 25 maart 2011 heeft in zijn conclusies gevraagd dat de nationale goedkeuringsprocedures voor deze beslissing snel zouden plaatsvinden, zodat de termijn van 1 januari 2013 kan worden gerespecteerd.

### **III. GEDACHTEWISSELING**

Mevrouw Tilmans benadrukt dat we sinds 2008 in de geïndustrialiseerde wereld te maken hebben met een crisis zonder voorgaande, die zich heeft ontwikkeld tot een economische en monetaire crisis, een sociale crisis en, gezien de hoge schuldenlast van onze Staten, ook tot een schuldencrisis. De landen van de Europese Unie zijn erg door deze crisis getroffen.

De onrust op de financiële markten heeft te maken met hun indruk dat er te weinig «governance» is in de Europese Unie en meer bepaald binnen de eurozone. Het is dus onze verantwoordelijkheid om het vertrouwen te herstellen. De investeerders moeten vertrouwen hebben in elkaar en de Europese landen moeten vertrouwen hebben in elkaar en Europa in zichzelf.

België heeft veel inspanningen gedaan om de crisis te overwinnen, ondanks de kwetsbare politieke situatie

fragile avec un gouvernement en affaires courantes. L'expérience de M. Reynders, en tant que ministre des Finances depuis plus de dix ans, a permis à notre pays de jouer tout son rôle en tant que pays fondateur de l'Union européenne. L'Europe est un bien précieux qu'il nous faut sauvegarder, l'euro est notre monnaie commune et la zone économique des vingt-sept est l'espace au sein duquel notre richesse nationale se constitue : il faut donc gérer cette zone euro avec attention, sans démagogie, en faisant le choix de la responsabilité, qui se fonde sur la rigueur budgétaire et la discipline.

Cette opportunité que nous offre l'Europe nous impose aussi des devoirs : défendre l'Europe envers et contre tout et poursuivre sans cesse sa construction. L'Europe est un processus : si elle se fige, elle risque de s'écrouler.

L'oratrice estime que son parti a fait le choix du courage et de la lucidité sur le plan national. Il a refusé l'immobilisme et le renoncement qui se nourrissent d'illusions, notamment l'illusion que nous pouvons continuer de financer notre train de vie en accumulant des dettes qui seront payées par d'autres, essentiellement par nos enfants.

L'Union a approuvé la création d'un mécanisme européen de stabilité ayant pour objet de mobiliser des ressources financières en vue d'apporter un soutien à des États de la zone euro en cas de nécessité. La zone euro se dote ainsi d'un véritable fonds monétaire européen, qui disposera de toute une gamme d'instruments, allant de l'assistance aux États exclus des marchés obligataires à la prévention de la contagion des crises, grâce à la possibilité d'acquérir des titres de tout État de la zone euro et de participer à la recapitalisation des établissements financiers.

La Commission de l'Union européenne, assistée de la Banque centrale, et si nécessaire du FMI, aura un rôle à jouer pour constater la nécessité d'une assistance financière et pour surveiller les efforts fournis par les États bénéficiaires, mais il appartiendra aux ministres des Finances, membres du conseil des gouverneurs, de prendre les décisions de nature politique.

Dans ce cadre global, le projet de loi vise à la ratification de la décision du 25 mars 2011 par lequel le Conseil européen est convenu de modifier l'article 136 TFUE.

Cette modification de l'article 136, réalisée selon la procédure de révision simplifiée des traités, consiste en l'ajout d'un alinéa qui reconnaît la faculté pour les États membres de la zone euro d'instituer entre eux un mécanisme de stabilité. Cette modification contribue à une meilleure sécurité juridique. Elle garantit explicitement la compatibilité du futur mécanisme européen

met een regering van lopende zaken. Dank zij de ervaring van de heer Reynders, die meer dan tien jaar minister van Financiën was, heeft ons land zijn rol als stichtend lid van de Europese Unie ten volle kunnen spelen. Europa is een kostbaar gegeven dat wij moeten koesteren, de euro is onze gemeenschappelijke munt en de economische ruimte van de zeventig lidstaten is de ruimte waarbinnen onze nationale rijkdom gedijt: die eurozone dient dus omzichtig beheerd te worden, zonder demagogie, op een verantwoorde manier, gebaseerd op een strikte begroting en discipline.

Die buitenkans die Europa biedt, houdt ook verplichtingen in : Europa dient altijd en overal verdedigd te worden en er moet voortdurend aan gebouwd worden. Europa is een proces : wanneer het stilvalt, kan het instorten.

Spreekster vindt dat haar partij op nationaal vlak een dappere en duidelijke keuze heeft gemaakt. De partij heeft geweigerd bij de pakken te blijven zitten en het daarbij te laten, omdat men zo de illusie creëert dat we onze levens kunnen voortzetten terwijl de schuldenlast blijft toenemen en dat die schulden dan wel door anderen zullen worden betaald, meer bepaald door onze kinderen.

De Unie heeft de invoering goedgekeurd van een Europees stabiliteitsmechanisme waardoor er financiële middelen gemobiliseerd kunnen worden om landen uit de eurozone te helpen wanneer nodig. De eurozone heeft dus voortaan een echt Europees monetair fonds, dat over een gamma instrumenten beschikt, gaande van de bijstand aan staten die uitgesloten zijn van de obligatiemarkten tot de preventie van het uitdijken van de crisis en dit dank zij de mogelijkheid om effecten te kopen van alle landen van de eurozone en deel te nemen aan de herkapitalisering van de financiële instellingen.

De Commissie van de Europese Unie zal, samen met de Centrale Bank en indien nodig ook het IMF, een rol spelen bij het vaststellen van de financiële noodzaak en het toezicht op de inspanningen die de ontvangende staten leveren. Het is echter de taak van de ministers van Financiën, lid van de raad van gouverneurs, om de politieke beslissingen te nemen.

Binnen dit algemene kader, strekt het wetsvoorstel tot de ratificatie van het besluit van 25 maart 2011 waarin de Europese Raad overeenkomt dat artikel 136 VWEU gewijzigd wordt.

Deze wijziging van artikel 136, die gebeurt met vereenvoudigde herziulingsprocedure bestemd voor de verdragen, bestaat uit de toevoeging van een lid waardoor de lidstaten van de eurozone de mogelijkheid krijgen om onderling een stabiliteitsmechanisme in te voeren. Deze wijziging brengt meer rechtszekerheid. Ze garandeert explicet dat het toekomstige

de stabilité avec la clause de non-renflouement qui figure à l'article 125 TFUE.

Avec la création du mécanisme européen de stabilité, la zone euro franchit une étape majeure vers plus d'intégration. La création du mécanisme européen de stabilité, création garantie par un fondement juridique inscrit dans le Traité de l'Union européenne, renforcera directement la solidarité entre États membres et la gestion des crises financières.

Le mécanisme européen de stabilité et le pacte budgétaire sont nécessaires pour que la zone euro sorte des turbulences qu'elle traverse depuis le début de l'année 2010. La crise actuelle puise surtout ses racines dans les faiblesses originelles de l'Union économique et monétaire. Il faut mettre en place un véritable gouvernement économique, doté de tous les instruments nécessaires pour traiter les chocs, prévenir les crises et faire de la zone euro un pôle économique solide.

L'entrée en vigueur de ces différents mécanismes marquera une inflexion salutaire dans l'histoire de la construction européenne. Une gestion approfondie de la zone euro démontre la possibilité de créer des noyaux durs permettant aux États de franchir de nouvelles étapes dans le processus d'intégration, tout en maintenant l'équilibre entre le processus d'élargissement de l'Europe et celui de son approfondissement.

L'oratrice votera en faveur de la ratification de ce projet de loi, afin d'éloigner les menaces bien réelles qui pèsent à court terme sur la stabilité de la zone euro. Il relève de notre responsabilité de créer cet instrument de gestion des crises et de solidarité.

M. Mahoux souhaite avoir des précisions sur le troisième point de la conditionnalité, relative à « l'aide est liée à un programme de consolidation budgétaire et de réformes structurelles » (doc. Sénat, n° 5-1536/1, p. 5). Quelles peuvent être les compétences des instances qui vont décider d'activer ce mécanisme par rapport aux mesures prises dans les États membres ? Il y a évidemment plusieurs manières d'arriver à des consolidations budgétaires. À cet égard on peut imaginer des mesures prises dans le domaine de la protection sociale ou des salaires. À l'heure actuelle, ces mesures concernent surtout la Grèce. Il est à craindre que le niveau de vie en soit profondément affectée ce qui risque de précariser une partie de la population. L'approche du mécanisme est dorénavant systématique et en conséquent il faut bien définir les conditions pour y accéder. Serait-il possible que la Belgique soit confrontée un jour à la nécessité de prendre de telles mesures ? Quelle est la position de notre gouvernement en la matière ?

Europese stabiliseringssmechanisme compatibel zal zijn met de « non bail-out » clausule die in artikel 125 VWEU staat.

Met de invoering van het Europees stabiliteitsmechanisme komt de eurozone weer een stap dichter bij verdere integratie. Dank zij het Europees stabiliteitsmechanisme, gewaarborgd door een juridische grondslag die in het Verdrag van de Europese Unie staat, zal de solidariteit tussen de lidstaten versterkt worden en kunnen financiële crisissen beter aangepakt worden.

Het Europees stabiliteitsmechanisme en het begrotingspact zijn noodzakelijk om de eurozone uit de woelige periode te helpen die ze meemaakt sinds 2010. De huidige crisis vloeit vooral voort uit de oorspronkelijke zwakheden van de economische en monetaire Unie. Er moet een ware economische regering komen, die over alle nodige instrumenten kan beschikken om schokken op te vangen, crisissen te bezweren en de eurozone om te vormen in een economisch stevige pijler.

De inwerkingtreding van die verschillende mechanismen zal een heilzame koerswijziging meebrengen in de geschiedenis van de Europese constructie. Diepgaander management van de eurozone toont aan dat het mogelijk is harde kernen te scheppen, waardoor de lidstaten nieuwe stappen kunnen zetten in het integratieproces en tegelijk toch het evenwicht kan worden behouden tussen de uitbreiding van Europa en de uittreiking van Europa.

Spreekster zal dus voor de ratificatie van het wetsontwerp stemmen, om de reële bedreiging op korte termijn van de stabilitet van de eurozone tegen te gaan. Het is onze verantwoordelijkheid om te voorzien in dit instrument voor crisimanagement en solidariteit.

De heer Mahoux wil graag verduidelijking van het derde punt van de conditionaliteit, dat zegt dat « steun gebonden is aan een programma van budgetconsolidering en structurele hervormingen. » (stuk Senaat, nr. 5-1536/1, blz. 5). Welke zijn dan de bevoegdheden van de instanties die besluiten om het mechanisme te activeren, ten opzichte van de maatregelen die in de lidstaten zijn genomen ? Er bestaan natuurlijk meerdere manieren om tot budgetconsolidering te komen. In dit opzicht kan men bijvoorbeeld denken aan maatregelen op het vlak van de sociale bescherming of van de lonen. Op dit ogenblik betreffen die maatregelen voornamelijk Griekenland. Er wordt gevreesd dat de levensstandaard hierdoor zwaar zal worden aangetast en dat een deel van de bevolking hierdoor bijzonder kwetsbaar wordt. De aanpak via dit mechanisme is nu systematisch en men moet dus de voorwaarden om er toegang toe te krijgen goed vastleggen. Is het mogelijk dat België zich op een dag genoodzaakt ziet om dergelijke maatregelen te nemen ? Wat is het standpunt van de regering hierover ?

M. De Decker partage les préoccupations de M. Mahoux en ce qui concerne la Grèce, mais la question qui se pose concerne uniquement la mise en place d'un mécanisme de stabilité au niveau de l'Union européenne.

M. De Groote fait remarquer qu'une capacité de soutien de 750 milliards d'euros a été créée, dont 80 milliards seront constitués de capital versé par les États membres de la zone euro. En outre, le mécanisme de stabilisation financière européen (MSFE) dispose d'une combinaison de capital engagé exigible et de garanties apportées par les États membres de la zone euro. À cet égard, la contribution de notre pays s'élève à 3,47 %. La Belgique a aussi de surcroît des obligations financières bilatérales. Étant donné qu'il s'agit d'engagements à risque, il serait indiqué que l'évolution de ceux-ci fasse l'objet de rapports réguliers.

Le représentant du ministre des Affaires étrangères répond que l'Allemagne a demandé que le Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne soit modifié par une décision du Conseil européen afin de sécuriser les mécanismes de soutien financier dont la légalité était contestée devant sa Cour institutionnelle.

Le MSFE vise uniquement à soutenir les États en difficulté. Le budget européen ne dispose pas de moyens financiers suffisants pour venir en aide à ces États membres. C'est pourquoi il est fait appel à un mécanisme de nature intergouvernementale encadré qui s'imposait par les enjeux financiers de telle envergure. La conditionnalité stricte de l'aide était un élément essentiel pour plusieurs États membres qui n'ont consenti à apporter leur soutien dans le cadre d'un tel mécanisme qu'à la condition que les États bénéficiaires prennent aussi des mesures adéquates au niveau national. Un dialogue sera établi entre les États membres concernés et les instances européennes compétentes pour voir de quelle manière la conditionnalité sera appliquée.

#### **IV. VOTES**

L'article 1 du projet de loi est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

L'article 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, sont adoptés à l'unanimité des 10 membres présents.

De heer De Decker deelt de bezorgdheid van de heer Mahoux wat Griekenland betreft, maar wat hier aan de orde is heeft uitsluitend te maken met een stabiliteitsmechanisme op het niveau van de Europese Unie.

De heer De Groote merkt op dat er een reddingspakket van 750 miljard euro werd gecreëerd, waarvan 80 miljard volgestort kapitaal van de lidstaten van de eurozone. Bovendien beschikt het Europees Financieel Stabilisatiemechanisme (EFSM) over een combinatie van toegezegd opvraagbaar kapitaal en garanties van de lidstaten van de eurozone. De bijdrage van ons land hierin is 3,47 %. België heeft bovendien nog bilaterale financiële verplichtingen. Omdat het gaat om risicovolle verbintenissen, lijkt een regelmatige rapportering van de evolutie ervan aangewezen.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken antwoordt dat Duitsland gevraagd heeft om het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie te wijzigen bij besluit van de Europese Raad, om de mechanismen van financiële steun — welke op vlak van hun wettigheid werden aangevochten voor het Duits grondwettelijk hof — veilig vast te leggen.

Het EFSM is alleen bedoeld om landen in moeilijkheden te steunen. De Europese begroting voorziet niet in voldoende middelen om die lidstaten te helpen. Dat is de reden waarom er naar een intergouvernementeel en duidelijk omschreven mechanisme wordt gegrepen: met financiële risico's van dergelijke omvang is dat noodzakelijk. De strikte conditionaliteit van de hulp was voor een aantal lidstaten een essentieel element: zij wilden een dergelijk mechanisme alleen steunen als de ontvangende staten ook de passende maatregelen zouden nemen op nationaal vlak. Er zal een dialoog plaatsvinden tussen de betrokken lidstaten en de bevoegde Europese instanties, om te kijken hoe de conditionaliteit wordt toegepast.

#### **IV. STEMMINGEN**

Artikel 1 van het wetsontwerp wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Artikel 2, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*  
Marie ARENA.

*Le président,*  
Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte du projet de loi  
(voir le doc. Sénat, n° 5-1536/3 - 2011/2012).**

Vertrouwen werd geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur;*  
Marie ARENA.

*De voorzitter;*  
Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**De tekst aangenomen door de commissie  
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp  
(zie stuk Senaat, nr. 5-1536/3 – 2011/2012).**